

26 ta' Gunju 1965

Imhallee:

I-Onor. Dr. Edoardo Magri, LL.D.

Antonio Pace

versus

Antonio Cilia

**Spoll privileggjat — Pussess — atti ta' mera tolleranza —  
Art. 563 tal-Kodiċi Civili.**

*Atti ta' mera tolleranza ma jistghuz iservu ta' fundament għall-  
akkwist tal-pussess, u għalhekk lanqas jintitola u l-eżerċizzju  
tal-azzjoni ta' spoll privileggjat.*

Il-Qorti, rat l-att ta' ċitazzjoni li bih l-attur — premissi  
d-dikjarazzjonijiet neċessarji u mogħtija l-provvedimenti meħ-  
tieġa; premiss illi f'dawn l-aħħar granet il-konvenut, min-

ghajr awtorizzazzjoni u ad insaputa tal-istess attur, qala' mill-ghalqa ta' l-attur kanna ta' l-ilma li kienet komunikata mal-kanal tal-ilma tat-triq, u anki ghalaq bis-siment it-toqba li fiha kienet qiegħda l-kanna tal-ilma kif wkoll imblokka bit-terrapien is-siqja tal-bir għall-ilma tax-xita — u b'hekk irrenda ruħu hati ta' spoll — talab illi l-konvenut jiġi minn dina l-Qorti ikkundannat biex jerga' jqiegħed lill-attur fit-tgawdija tal-imsemmija għalqa billi jerga' jqiegħed il-kanna fl-istat ta' qabel ma gie kommess l-ispoll, kif wkoll li jerga' jiftaħ it-toqba ta' fejn kienet tisbokka l-kanna u t-toqba tas-siqja tal-bir għall-ilma tax-xita. u dan fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilu preffiss; u (2) f'kas ta' inadempjenza da parti tal-konvenut l-attur jiġi awtorizzat li jagħmel huwa. ix-xogħlijiet neċessarji u dana a spejjeż tal-istess konvenut u jekk hemm bżonn taħt direzzjoni ta' perit li jiġi nominat minn dina l-Qorti — b'riserva għal kull azzjoni ta' danni, bl-ispejjeż;

#### OMISSIS:

Li l-attur qiegħed jeserċita l-azzjoni ta' spoll "de recenti", fiż-żmien imsejjaħ "privileggjat", u għalhekk biex jirnexxi fiha irid jipprova (1) il-pussess; (2) li gie minnu spoljat "vi aut clam" (3) u li l-azzjoni giet eserċitata "infra bimestre";

#### OMISSIS:

Li minn dawna l-provi l-Qorti hija soddisfatta li l-kanal tal-ilma in kwistjoni huwa ta' proprjetà tal-konvenut, liema konvinzjoni giet fiha aktar u aktar radikata bid-dikjarazzjoni li għamel l-attur fl-affidavit a fol. 8; fejn tra altro ammetta li qabel ma mela l-kanal talab il-permess lill-konvenut u dana taħ.

Li dina l-Qorti hasset il-htieġa li tiddelibba b'xi mod il-petitorju, — għalkemm kawża ta' spoll hija ta' indoli posses-

sorja — sabiex jirriżultaw il-limiti tal-pussess tal-attur u t-titolu tal-konvenut, li minnhom tista' tiddependi l-possibilità tal-azzjoni ta' spoll, anki in vista tal-eżtezzjoni tal-konvenut li dana ma jistax javvera ruħu għax l-atti ta' mera tolleranza ma jistgħux iservu ta' fundament għall-akkwist tal-pussess (Kollez. XXIV, i, 451, XXXIII, i, 173; XXXVII, ii, 642).

Li gie ampjament pruvat li l-attur ma kellux il-pussess tal-imsemmi kanal, u li billi dana kien jappartjeni lill-konvenut il-fatt li l-attur kien jiehu l-ilma minnu bil-permess tiegħu, jġifieri "bil-bona grazia", ma jintitolahx għal eżerċizzju ta' dina l-azzjoni fejn hemm sempliċi tolleranza, għaliex "non è possesso giuridicamente reintegrabile quello che emana da una semplice concessione del proprietario". (Cassaz. Roma, 23 giugno 1905 in re "Sactucci c. di Francesco"). Dana l-konċett huwa rikonoxxut fil-ġurisprudenza taljana u lokali li irritenew konkordemente li: "Non ricorre quel possesso di fatto che da' diritto alla protezione mediante l'azione di reintegra ogni qual volta il preteso spogliato abbia il godimento basato sulla semplice tolleranza del preteso spogliatore" (Cassaz. Torino 27 Dicembre, 1907 "Macone C. Guglielmino"; Collez. XXXVII, i, 280).

Li, dana l-prinċipju jemana mid-disposizzjoni tal-art. 563 tal-Kodiċi Civili li jgħid li: "l-attijiet li huma biss fakultativi jew li jithallew li jsiru biss bil-bona grazia ma jistgħux jiswew ta' bażi għal *ksib tal-pussess*". Il-legislatur kien qiegħed deliberament jirriferrixxi għal kwalunkwe pussess, u mhux għal pussess legittimu, meta qal li l-attijiet ta' tolleranza ma jgħolqux il-pussess. Sir Adrian Dingli fin-notamenti tiegħu għall-Artikolu in kwistjoni (allura nru. 221 tal-Ordinanza VII tal-1868) kien osserva: "Ho soppresso la parola "legittimo" perchè secondo la mia definizione questi atti non danno luogo ad alcun possesso propriamente detto".

## Ikkunsidrat:—

Li anki kieku, li mhux il-każ, għandu jiġi ritenut li hemm pussess tutelabbli, l-azzjoni eżerċitata mill-attur ma jidherx li tista' tiġi konkluża b'suċċess, imhabba n-nuqqas ta' element ieħor, dak cioè, tad-deduzzjoni fiż-żmien xahrejn. Dina l-prova tmiss lill-attur, u għalhekk jekk ma jasalx fiha, l-azzjoni ugwalment ma tistax issehh.

## OMISSIS:

In vista tal-premess il-Qorti waslet għal konklużjoni li l-azzjoni tal-attur mhix sostenibbli a parti dak li ġie ritenut dwar l-element tal-pussess, anki għaliex ma ġietx eżerċitata fiż-żmien preskritt mil-liġi.

Għal dawna l-motivi.

Tiddeċiedi billi tiċhad it-talbiet tal-attur, bl-ispejjeż kontra tiegħu.

---